## Yer: DENİZLİ ÇATALÇEŞME ODA TİYATROSU

Lise Caddesi No.1 Denizli Tel: 0258 241 0439



Ayrıntılı Bilgi İçin

Bilgi için : Japonya İstanbul Başkonsolosluğu Kültür ve Enformasyon Bölümü Tel: 0212 317 4600 Faks: 0212 317 4604

E-mail: culture@jpcons-ist.com

: www.facebook.com/Japonya.Istanbul.Baskonsoloslugu



Denizli Japon Filmleri Festivali, Japonya İstanbul Başkonsolosluğu tarafından sunulmuştur.









Denizli Belediyesi, Japan Foundation ve Tiglon İletişim Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin destekleri ve işbirlikleri için teşekkür ederiz.

# Japon Filmleri Festivali

## 22 - 23 Ekim 2011

Denizli Çatalçeşme Oda Tiyatrosu

> Giriş Ücretsizdir.



\*\*Filmler Japonca seslendirmeli olup, Türkçe altyazılıdır.

#### Bilgi için :

Japonya İstanbul Başkonsolosluğu Kültür ve Enformasyon Bölümü Tel: 0212 317 4600 Faks: 0212 317 4604 E-mail: culture@jpcons-ist.com

📑 : www.facebook.com/Japonya.Istanbul.Baskonsoloslugu









©2005 NTV/ROBOT/SHOGAKUKAN/VAP/TOHO/ DENTSU/YTV/THE YOMIURI SIMBUN/IMAGICA

## Gösterim Programı

## 22 Ekim 2011 Cumartesi

(Başlangıç Saati) (Bitiş Saati)

- 12:00 12:20 Açılış Töreni
- 12:30 14:50 Herzaman -3.Cadde'de Günbatımı
- 15:20 16:30 Saniyede 5 Santimetre
- 17:20 19:10 Sumo Yap, Sumo Yapma
- 19:40 22:00 Mahfuz Kılıç

## 23 Ekim 2011 Pazar

(Başlangıç Saati) (Bitiş Saati)

10:30 – 12:20 Bir Yaz Rüyası 13:00 – 15:10 LAPUTA Gökteki Kale 15:50 – 17:20 Kappa ve Sampei 18:00 – 19:50 İyi Uçuşlar

## Notlar

- Giriş ücretsiz ve biletsizdir.
- Tüm filmler Japonca seslendirmeli olup, Türkçe altyazılıdır.
- Filmler 16mm ya da DVD formatı ile gösterilecektir.
- Bazı filmlerin seansında kısa mola verilebilir.
- Salonda koltuk sayısı sınırlı olduğu için erken gelinmesi tavsiye edilir.
- Gösterilen filmlerin görüntü ve sesini kaydetmek yasaktır.

## Herzaman -3.Cadde'de Günbatımı-



## 22 Ekim 12:30

1958 yılındaki Tokyo'nun eski bir mahallesinde yaşayan insanların günlük sevinçleri ve üzüntülerini tasvir eden bir drama. Cabuk öfkelenen ama ailesine düşkün Norifumi'nin işletmekte olduğu araba tamirat atölyesinde çalışmak için kuzeydeki kırsal bölgeden Tokyo'ya gelen Mutsuko, atölyenin kendisinin düşündüğünden çok daha küçük olduğuna üzülür. Norifumi'nin yaramaz oğlu İppei, o dönemdeki orta sınıf ailelere göre çok lüks bir eşya sayılan televizyonun yakında evlerine geleceğini söyleyerek Mutsuko'yu teselli eder. Öbür taraftan, tamirat atölyesinin karşısında küçük bir şekerci dükkanı işleten Chagawa, bir meyhaneye ev sahibeliği yapan sevdiği Hiromi tarafından kendisine emanet edilen kimsesiz erkek cocuğu Jyunnosuke'yi yetiştirmeye başlar...

©2005 NTV/ROBOT/SHOGAKUKAN/VAP/TOHO/ DENTSU/YTV/THE YOMIURI SIMBUN/IMAGICA



©2005 NTV/ROBOT/SHOGAKUKAN/VAP/TOHO/ DENTSU/YTV/THE YOMIURI SIMBUN/IMAGICA

	Takashi Yamazaki
Oyuncular:	Hidetaka Yoshioka, Shinichi Tsutsui, Koyuki
Vanuer	
Yapımı:	2005, Renkli, 133dk.
Ödül:	Japon Akademi Ödülü'nde En İyi Film
	Ödülü başta olmak üzere toplam 13
	dalda ödül kazanmıştır.

## Saniyede 5 Santimetre





©Makoto Shinkai / CoMix Wave Films

### 22 Ekim 15:20

önetmen:	Makoto Shinkai
es Oyuncuları:	Kenji Mizuhashi, Yoshimi Kondo,
·	Satomi Hanamura, Ayaka Onoue
apımı:	2007, Renkli, 63 dk
dül:	Asya Pasifik Film Ödülü En İyi
	Animasyon Film Ödülü

İlkokuldan mezun olduktan sonra farklı şehirlerde yaşamaya başlayan Takaki Tono ve Akari Shinohara. Onlar birbirlerine özel duygularla bağlı olmalarına rağmen yalnızca zaman akıp gitmeye devam etmektedir. Bir gün Takaki, Akari ile tekrar görüşmeye karar verir ve çok ağır kar yağışına rağmen Akari'nin oturduğu Tochigi şehrine gitmeye kalkar ama... 1990 yıllarından bugüne kadar olan Takaki'nin yaşamını esas alarak şiirsel görseller ile akan üç kısa hikayeden oluşan animasyon eserdir.

## Mahfuz Kılıç



©2004 THE HIDDEN BLADE Film Partners

### 22 Ekim 19:40

Yönetmen: Yoji Yamada Oyuncular: Masatoshi Nagase Takako Matsu Hidetaka Yoshioka Yapımı: 2004, Renkli, 132dk. Ödül: Japon Akademi Ödülü En Iyi Sanat Ödülü

Edo dönemi (1603-1867) nin en son zamanlarında ve Japonya'nın kuzeybatısında yaşayan alt düzey Samuray Munezo KATAGİRİ, eskiden kendisinin evinde hizmetçi olarak çalışmış bir kız Kie'nin evlendikten sonra eşinin kötü davranışları yüzünden hasta olup, yatağa düştüğünü öğrenince Kie'yi zorla kendi evine getirir. O zaman Han (Edo dönemindeki valilik)'da Munezo ile aynı hocadan eğitim alan Yaichiro HAZAMA'nın gizlice planladığı darbe planı ortaya çıkmaktadır...

Yönetmen Yoji Yamada'nın, Akademi Ödülü'nde yabancı film dalında aday olarak gösterilen "Alacakaranlık Samuray (Tasogare Seibei)" dan sonra, Shuhei Fujisawa'nın yazdığı, samuray dönemini sinemaya uyarladığı bir eser.

## Sumo Yap, Sumo Yapma

#### 22 Ekim 17:20

Üniversite 4.sınıf öğrencisi Shuhei, kendisinin katıldığı dersin profesörü Anayama'dan mezun olabilmek için profesörün danışmanlığını yaptığı Sumo klübünün müsabakalarına katılmayı kabul eder. Ancak, Sumo klübünün üyesi sadece 8.sınıf öğrencisi Aoki'dir. Birden bire kendisini üniversitenin Sumo klübünde bulan üniversite ögrencisinin çabalamasının komik bir dille ifade edildiği bir sumo komedisi..."Shall we dance? / Dansedebilir miyiz?"in yönetmeni Masayuki Suo'nun eseri.



©1992 Kadokawa Pictures Inc

Yönetmen: Masayuki Suo Oyuncular: Masahiro Motoki Misa Shimizu Naoto Takenaka Yapımı: 1992, Renkli, 103dk. Ödül: Japon Akademi Ödülü'nde En İyi Film Ödülü başta olmak üzere toplam 5 dalda ödül kazanmıştır.

## Bir Yaz Rüyası

### 23 Ekim 10:30

Shakespeare'in klasik eserinden cesurca derlenmiş fantazi bir eser. Yuriko, Tokyo'daki aşk hayatından yorulup memleketi Yugafu adasına döner ve "Kimjin(cin)" Majiru ile tekrar karşılaşır. Majiru'nun görevi insanları kutlayıp ada ve Yuriko'yu korumaktır. Yuriko adaya döner dönmez adayı geliştirmek için uğraşan hırslı köy muhtarı ve Tokyo'dan onu takip eden eski sevgilisi arasında şaşkına döner. Majiru, aşk iksirini kullanarak mücadele eder.



©2009 "Midsummer's Okinawan Dreamé pertners

/önetmen:	Yuji Nakae
Dyuncular:	Yuki Shibamoto
	Honami Kurashita
	Tomi Taira
	Susumu Taira
/apimi:	2009, Renkli, 105dk



23 Ekim 13:00



©1986 Nibariki - G

Hayao Miyazaki Yönetmen: Yapımı:

Ödül:

Ses Ovunculari: Mayumi Tanaka, Keiko Yokozawa Kotoe Hatsui, Minori Terada 1986, Renkli, 123dk 4. Japon Animasyon Film Festivali Japon Animasyon Büyük Ödülü Japonya Kültür Müsteşarlığı Medya Sanatı Festivali'nde"Japonya'nın 100 Medya Sanatı Eseri" olarak seçildi.

Yönetmen Hayao Miyazaki tarafından asıl eseri olmadan yapılan ilk orijinal filmdir. Aynı zamanda bu film, Studio Ghibli tarafından yapılan ilk eser olarak da tanınmaktadır. Özel olarak görevlendilirmiş bir devlet kuruluşu tarafından hava gemisinde esir tutulan kız Sheeta, gemisi korsanlar tarafından saldırıya uğradığı anda bir fırsatını bulup kaçmaya kalkar ama gemiden aşağıya düşer. Bulutlar arasında hızla düşerken, bilincini kaybeden Sheeta'nın boynundaki kolye üzerindeki mavi taş ansızın çevreye ışık saçar ve Sheeta o ışığa sarılarak yavaşça yere doğru inmeye başlar. Maden kasabasında işçi olarak calışan Pazu adlı bir çocuk, gökyüzünden iniş yapan Sheeta'yi tesadüfen kurtarır ve kendi evinde saklar ama...



### 23 Ekim 15:50

Yönetmen: Toshio Hirata Ses Oyunculari: Jo Shishido Chieko Matsubara Norihei Miki Yuri Osawa Yapımı: 1993. Renkli, 90dk

Dedesi Jyubei ile dağlarda yasayan bir erkek cocuğu Sampei'ye, dış görüntüsü "Kappa (Japonya'da suda yaşadığına inanılan efsanevi su canlısı)"ya benzediği icin okulda arkadasları tarafından "Kappa" adı verilir, fakat kendisi yüzme konusunda hiç iyi değildir. Fakat Okulda düzenlenecek olan yüzme yarışmaşında birinci olana Tokyo seyahat ödülü verileceğini öğrenen Sampei, Tokyo'da yaşayan annesini cok özlediği icin nehirde gizlice antrenman yapmaya devam ederken, bir gün akıntıya kapılır. Sampei kendine geldiğinde kendisini "Kappa"dünyasında bulur, "Kappa" olan Gataro ile arkadas edinen Sampei, onunla birlikte insan dünyasına döner. İki arkadas, kayıp olan Sampei'nin annesini bulmak icin seytanların saklandığı Onikubi Dağı'na gidince...

### 23 Ekim 18:00

Japonya'dan Honolulu'ya hareket eden 1980no'lu uçuş, yardımcı pilot Suzuki için kaptan pilot olarak statüsünü yükselmek için son sınav olacaktır. Aynı zamanda hostes Saito için ise ilk uluslararası uçuş olacaktır. Fakat kalkıştan hemen sonra bir kuş uçağa carpar ve ucus sisteminde problem cıkar. Uçak, acilen Japonya'ya dönmek zorunda kalır. Rotasında tayfun yaklaştığı için çeşitli zorluklarla karşılaşan genç uçuş ekibi, karadaki operasyon kontrol merkezinin yardımı ile zor bir iniş başarır.



©2008 FUJITELEVISION/ALTAMMIRA/ TOHO/DENTSU

Yönetmen: Shinobu Yaquchi Oyuncular: Seiichi Tanabe Saburo Tokiko Haruka Ayase Shinobu Terashima Yapımı: 2008. renkli, 103dk